

73 (IV). Petition from Mr. B. O'Donovan concerning Tanganyika

The Trusteeship Council, acting under Article 87 b of the Charter, has, at its fourth session, in conformity with its rules of procedure, accepted and examined, in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned, a petition from Mr. B. O'Donovan, acting on behalf of Mrs. K. Maier, dated 16 September 1948 (T/Pet.2/60).

The Council took note of a statement by the representative of the Administering Authority that certain proposals had been made by the Tanganyika Government with a view to meeting the admitted difficulties of Mrs. Maier.

The Trusteeship Council,

Having considered the proposals referred to by the representative of the Administering Authority,

Considering that these proposals may constitute a reasonable solution of Mrs. Maier's difficulties,

Decides that no further action by the Trusteeship Council is called for on the petition;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Forty-eighth meeting,
25 March 1949.*

74 (IV). Petition from the Tanganyika African Association concerning Tanganyika

The Trusteeship Council, acting under Article 87 b of the Charter, has, at its fourth session, in conformity with its rules of procedure, accepted and examined in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned, a petition from the Tanganyika African Association dated 18 September 1948 (T/Pet.2/61).

The Council took note of the observations of the United Nations Visiting Mission to East Africa on the petition (T/218, T/218/Add.1).

The Trusteeship Council,

Having noted that the petition raises questions of a general character concerning conditions in Tanganyika,

Having noted that these questions are dealt with in the report of the United Nations Visiting Mission to East Africa,

Having decided to postpone the final examination of the report of the Mission until the fifth session,

Decides that the questions of a general character raised in the petition will be dealt with in conjunction with the final examination of the report of the Mission;

Requests the Secretary-General to communicate to the petitioners any subsequent decisions which the Council may adopt on these questions, together with the relevant parts of its official records;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this

73 (IV). Pétition de M. B. O'Donovan concernant le Tanganyika

Le Conseil de tutelle, en sa quatrième session, agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur, a reçu et examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, une pétition en date du 16 septembre 1948, de M. B. O'Donovan, agissant au nom de Mme K. Maier (T/Pet.2/60).

Le Conseil a pris note de la déclaration du représentant de l'Autorité chargée de l'administration aux termes de laquelle le Gouvernement du Tanganyika a fait certaines propositions en vue d'aplanir les difficultés indéniables auxquelles se heurte Mme Maier.

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les propositions mentionnées par le représentant de l'Autorité chargée de l'administration,

Estimant que ces propositions peuvent constituer une solution raisonnable des difficultés de Mme Maier,

Décide que cette pétition n'appelle aucune autre mesure de la part du Conseil de tutelle;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quarante-huitième séance,
25 mars 1949.*

74 (IV). Pétition de la Tanganyika African Association concernant le Tanganyika

Le Conseil de tutelle, en sa quatrième session, agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur, a reçu et examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, une pétition, en date du 18 septembre 1948, émanant de la *Tanganyika African Association* (T/Pet.2/61).

Le Conseil a pris note des observations de la Mission de visite des Nations Unies en Afrique orientale sur cette pétition (T/218, T/218/Add.1).

Le Conseil de tutelle,

Ayant pris note du fait que la pétition soulève des questions d'ordre général concernant la situation au Tanganyika,

Ayant pris note du fait que ces questions sont traitées dans le rapport de la Mission de visite des Nations Unies en Afrique orientale,

Ayant décidé de remettre à sa cinquième session l'examen définitif du rapport de la Mission,

Décide de traiter les questions d'ordre général soulevées dans la pétition à l'occasion de l'examen définitif du rapport de la Mission;

Invite le Secrétaire général à communiquer aux pétitionnaires toutes décisions ultérieures que le Conseil pourra prendre sur ces questions, ainsi que les passages pertinents des comptes rendus officiels des débats du Conseil;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée